

# Informator Polkowicki

Nr 8/98 (28)

19.02.1998 r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne

**Chcesz powiatu -  
wypełnij ankietę**

czytaj str. 4

**Cierpliwy Amorek**

czytaj str. 3

**Przepowiednia ministra**

czytaj str. 3



**Suchą nogą na stadion !!! -  
list od czytelnika**

czytaj str. 4



**Inwestycje procentują - opłaty za  
ciepło bez zmian**

czytaj str. 4

Polkowice 18.02.98 r.

## **Szanowni Państwo, Drodzy Polkowiczanie !**

Odpowiadając na Państwa oczekiwania, które dotarły do mnie za pośrednictwem „Telewizji Polkowickiej” oraz „Informatora Polkowickiego”, deklaruje przekazywanie mieszkańcom naszej gminy szczegółowych informacji o wszelkich działaniach zmierzających do utworzenia Powiatu polkowickiego.

W dzisiejszym numerze „Informatora Polkowickiego” przedstawiam wniosek do **Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 25.12.97 r.** wraz z załącznikiem, który jest pierwszym dokumentem przesłanym do Rządu Rzeczypospolitej Polskiej.

Jestem pewien, że nie muszę przekonywać już Polkowiczanie do idei „**Powiatu Polkowickiego**”. Proszę jednocześnie mieszkańców naszej gminy, by na podstawie informacji przekazywanych w Informatorze Polkowickim, w każdej formie i przy każdej nadarzającej się okazji wspierali ideę utworzenia „**Powiatu Polkowickiego**” W demokratycznym Państwie głos ludzi, wspólnoty lokalnej przedstawiającej wszelkie argumenty, powinien być decydujący.

Łączę wyrazy szacunku  
**Emilian Stańczyszyn**  
Burmistrz Polkowic

wydarzenia

**Emilian Stańczyszyn**

*Burmistrz Polkowic  
Przewodniczący Zarządu  
Polkowickiej Miejskiej  
Strefy Usług Publicznych*

**Pan Janusz Tomaszewski**

**Wicepremier**  
*Minister Spraw  
Wewnętrznych i Administracji  
Warszawa*

**Szanowny Panie Ministrze**

Zobowiązany przez Zarządy i Rady Gmin wchodzących w skład Polkowickiej Miejskiej Strefy Usług Publicznych, obejmującej obszar Chocianowa, Gaworzyc, Grębocic, Polkowic, Przemkowa i Radwanic, pragnę przedstawić Panu fakty, związane z pięcioletnią współpracą tych gmin na rzecz utworzenia Powiatu Polkowickiego.

●W kwietniu 1993 r. rady sześciu wymienionych gmin podjęły uchwały wyrażające wolę utworzenia i przynależności do Powiatu Polkowickiego.

●W październiku 1993 r. powstał związek komunalny o nazwie „Związek Gmin Zagłębia Miedziowego” obejmujący swym obszarem sześć wymienionych gmin.

●W lutym 1995 r. Wojewoda Legnicki, dokonał, zgodnie z wolą samorządów lokalnych, podziału województwa na sześć Subregionów. Jednym z tych obszarów został Subregion Polkowicki pokrywający się z funkcjonującym do dziś Związkiem Gmin Zagłębia Miedziowego.

●W roku 1995 stworzono wspólne programy i projekty rozwojowe dla Subregionu Polkowickiego.

●W styczniu 1997 r., zgodnie z ustawą o dużych miastach i miejskich strefach usług publicznych, rady sześciu gmin podjęły wszelkie prawem wymagane uchwały.

●W lutym 1997 r. nasza inicjatywa utworzenia Strefy została jednogłośnie poparta przez Sejmik Samorządowy Województwa Legnickiego oraz Wojewodę Legnickiego, który stworzył wspólny zespół rządowo-samorządowy dla potrzeb przygotowania Polkowickiej Miejskiej Strefy Usług Publicznych.

●W maju dokonały się uzgodnienia międzyresortowe, pozytywnie opiniujące potencjał ekonomiczny naszych sześciu gmin, umożliwiające efektywne wykonywanie dotychczasowych zadań rządowych przez samorządy tworzące Polkowicką Miejską Strefę Usług Publicznych, a w przyszłości przez Powiat Polkowicki.

●W czerwcu Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji wydał decyzję określającą obszar strefy.

●16 września decyzją Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji (Zarządzenie nr 53) utworzona została Polkowicka Miejska Strefa Usług Publicznych.

**Infrastruktura przyszłego Powiatu Polkowickiego przedstawia się następująco:**

1. od 02.01.1998r. działać będzie Urząd Polkowickiej Miejskiej Strefy Usług Publicznych oparty o kadry Urzędów Rejonowych w Lubinie i Głogowie.
2. Zakład Opieki Zdrowotnej w Polkowicach (kilkanaście poradni specjalistycznych), Zakład Opieki Zdrowotnej w

Chocianowie, Przychodnia Rejonowa w Przemkowie.

3. Zespół Szkół Średnich w Polkowicach:
  - Licea Ogólnokształcące,
  - Liceum Ekonomiczne,
  - Policealne Studium Administracji Publicznej,
  - Zasadnicza Szkoła Zawodowa,
  - Policealne Studium Informatyczne.
- Zespół Szkół Średnich w Chocianowie:
  - Liceum Ogólnokształcące,
  - Zasadnicza Szkoła Zawodowa,
  - Technikum.
4. Rodzinny Dom Dziecka w Chocianowie;
  - Dom Dziecka w Polkowicach.
5. Kasa Rolniczych Ubezpieczeń Społecznych.
6. Filia Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.
7. W ramach Urzędu Polkowickiej Miejskiej Strefy Usług Publicznych:
  - Zarząd dróg,
  - Rejonowe Biuro Geodezji i Terenów Rolnych.
8. Rejonowe Biuro Pracy.
9. Federacja Konsumentów.
10. Posterunek Celny.
11. Na bazie Komisariatu Policji w Polkowicach tworzona jest obecnie Komenda Rejonowa Policji w Polkowicach (100% nakładów inwestycyjnych corocznie od 1992r. ponosi Gmina Polkowice).
12. Na bazie Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej tworzona jest rejonowa Komenda Państwowej Straży Pożarnej (inwestycja dla Komendy Rejonowej od 1992 r. prawie w 100% finansowana jest z budżetu Gminy Polkowice).
13. Prokuratura Rejonowa (Powiatowa);
  - Sąd Rejonowy (Powiatowy).
  - Wnioski zaopiniowane pozytywnie i popierane przez Prokuratora Wojewódzkiego oraz Prezesa Sądu Wojewódzkiego czekają na decyzję Ministra Sprawiedliwości (inwestycje niezbędne finansowane będą z budżetu Gminy Polkowice).
14. Rejonowy Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin.
  - Wniosek zaopiniowany pozytywnie przez Wojewódzkiego Inspektora czeka na decyzję Inspektora Krajowego.
15. Urząd Skarbowy - podjęto wstępne działania na rzecz jego utworzenia w Polkowicach.
16. Szpital Rejonowy - zostanie utworzony w Polkowicach (nowa inwestycja) lub w oparciu o bazę Miedziowego Centrum Zdrowia (spółka KGHM „Polska Miedź” S.A.) Zakład Opieki Zdrowotnej w Polkowicach prowadził będzie czterooddziałowy Szpital Powiatowy.

W związku z powyższym, jako Pełnomocnik gmin Chocianów, Gaworzyc, Grębocice, Radwanice, Przemków i Polkowice, zwracam się do Pana Ministra z wnioskiem o utworzenie na wymienionym obszarze Powiatu Polkowickiego.

Do wniosku dołączam opis oraz kalendarium ważniejszych wydarzeń na rzecz utworzenia Powiatu Polkowickiego.

**Z poważaniem**  
**Emilian Stańczyszyn**

## Przepowiednia ministra

Podczas niedawnej wizyty w Lubinie minister Skarbu Państwa Emil Wąsacz zapowiedział dalszą prywatyzację KGHM Polska Miedź SA, poprzez znalezienie dużego inwestora strategicznego, który miałby około 15 procent akcji miedziowego holdingu.



Minister Skarbu Emil Wąsacz podczas konferencji prasowej w Polskiej Miedzi.

Takim stwierdzeniem nie zgadza się poseł Ryszard Zbrzyzny, który w jednym z wywiadów radiowych powiedział między innymi:

*- Jestem mocno zdziwiony, że zaledwie po pierwszej wizycie w miedziowym holdingu ma on już receptę na temat przyszłości Polskiej Miedzi. Co najmniej szokującym jest dla mnie stwierdzenie, że nie będzie to inwestor z branży. Chciałbym w tym miejscu przypomnieć stanowisko ZZPPM i całej załogi, które wyeksponowane zostało podczas pamiętnego strajku w 1992 roku a opowiadające się za polskością Polskiej Miedzi.*

Zdaniem posła Ryszarda Zbrzyznego Ministerstwo Skarbu Państwa powinno mieć pakiet zapewniający kontrolę nad przyszłością i strategią rozwoju miedziowego przedsiębiorstwa.

## Trwają rozmowy z przedstawicielami Volkswagena

Dnia 17 lutego, tj. we wtorek w Urzędzie Gminy odbyło się spotkanie z przedstawicielami koncernu Volkswagena.

- Nie podjęto jeszcze decyzji - informuje burmistrz Miasta i Gminy Polkowice, Emilian Stańczyszyn - osoby reprezentujące koncern muszą skonsultować się z zarządem przebywającym w Niemczech, wówczas kwestia ta zostanie rozstrzygnięta. Mam nadzieję, że sprawa zostanie wyjaśniona w przeciągu kilku najbliższych dni. Polkowice, obok Wałbrzycha są głównym miejscem branim pod uwagę w planowanych inwestycjach.

- Szkolnictwo, bezrobocie, rynek pracy, stopień wykształcenia kadry pracowniczej w Polkowicach to główne tematy dzisiejszego spotkania - mówi przewodniczący Rady Miejskiej, Andrzej Tatuśko. Konkretnych decyzji w sprawie planowanych inwestycji Volkswagena w Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej możemy oczekiwać w przyszłym tygodniu lub pod koniec obecnego.

## Cierpliwy Amorek

Dobrze stało się, że organizatorzy tegorocznego biegu Walentynkowego pomyśleli o przedszkolakach. Nie można bowiem ukrywać ludzkich uczuć, których początek sięga właśnie przedszkolnego okresu. Każdy z pewnością to uczucie zna z autopsji tyle, że dziś z perspektywy czasu wstydzi się do tego przyznać, albo ...!

To prawda, że było sporo uwag organizacyjnych, ale w myśl zasady, że „pierwsze śliwki robaczywki” szybko pójdą w zapomnienie.

*- Dzieci to większy żywioł, niż woda. Staraliśmy się wywiązać z tego zadania jak najlepiej. Wszystkie uwagi przyjęliśmy z pokorą. Warto jednak pamiętać, że nie mylił się ten, kto nic nie robi - powiedział Adam Nowak, prezes polkowickiego ogniska TKKF Start.*

Najważniejsze, że pomyślano o przedszkolakach, dla których mamy nadzieję nie będzie to pierwsza i zarazem ostatnia impreza. Pomyślano także o herbacie, którą zmarzniętym biegaczom rozdawały sympatyczne harcerki. Im, jak również policji, straży miejskiej i POKSiR-owi organizatorzy składają serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji imprezy.



Najmłodsi uczestnicy Biegu Walentynkowego na moment przed swoim pierwszym startem.

## Lwy na balu

Stolica polskiej miedzi pozazdrościła Gdańskowi i postanowiła wprowadzić swoje Lwy. Ich fundatorem jest Lubiński Regionalny Klub Biznesu, który po raz pierwszy w swojej pięcioletniej działalności postanowił uhonorować najlepszych biznesmenów i polityków.

Lubińskie Lwy wręczono podczas piątkowego balu, jaki odbył się w ekskluzywnej restauracji lubińskiej „Bomabol”. Wśród nagrodzonych znaleźli się dwaj polkowiczanie.

Lubińskiego Lwa otrzymał Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic, za współpracę z ludźmi biznesu, przede wszystkim jednak za dalekowzroczność i kompleksowość w planowaniu przyszłości miasta. Nagrodą tą uhonorowano także Henryka Gawroła, współwłaściciela i dyrektora firmy „Hydro-Trans” w Polkowicach, któremu Lwa przyznano w dziedzinie gospodarki za stworzenie dynamicznego prywatnego przedsiębiorstwa.

**Serdecznie gratulujemy!**

**Suchą nogą na stadion !!!**

Jestem wiernym i oddanym kibicem naszego miejscowego klubu K.S. Górnik Polkowice. Od wielu lat uczęszczam na wszystkie mecze tej drużyny, ale niestety jeszcze nigdy nie udało mi się dotrzeć na stadion w czystym obuwii. W okresie letnim jeszcze można to jako przeboleć, ale wczesną wiosną, czy późną jesienią brak chodnika do stadionu doprowadza wielu kibiców do „szwskiej pasji”.

Zwracam się więc do waszej redakcji, jak również do Urzędu Miasta i Gminy z wielką prośbą o rozwiązanie tego problemu. Nie trzeba wiele. Wystarczy tylko wybudować chodnik od kasy stadionowej do ulicy Legnickiej bądź Dąbrowskiego.

Z wyrazami szacunku  
Kibic K.S. Górnik Polkowice  
(Imię i nazwisko znane redakcji)

**Chcesz powiatu -  
wypełnij ankietę**

**TU SKLEIĆ** TU ZGIAĆ

**JAKIE WOJEWÓDZTWO? JAKI POWIAT?**  
ANKIETA „GAZETY WYBORCZEJ”  
I ODDZIAŁU TELEWIZJI POLSKIEJ SA WE WROCŁAWIU

1. Czy uważasz, że reforma administracyjna związana ze zmianą liczby województw i wprowadzeniem powiatów powinna być przeprowadzona jeszcze w tym roku?  TAK  NIE

2. Czy cały Dolny Śląsk powinien stać się jednym województwem?  TAK  NIE  
Zaznacz warianc liczby województw w kraju, który uważasz za najlepszy.

**12**    **17**    **25**

3. Czy wiesz, do jakiego powiatu miałaby należeć Twoja miejscowość?  TAK  NIE

4. Czy uważasz, że Twoja miejscowość znajduje się we właściwym powiecie?  TAK  NIE

! Prosimy o zakreślenie wybranych odpowiedzi oraz o uzasadnienie na odwrocie swojego wyboru. Najciekawsze wypowiedzi i listy związane z naszą ankietą zamieścimy w „Gazecie Dolnośląskiej”.  
Autorzy opublikowanych tekstów otrzymają wierszówkę według zasad wyceny, jakie stosujemy wobec tekstów dziennikarskich, a nagrodą główną, ufundowaną przez oddział TYP SA we Wrocławiu, będzie telewizor.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Województwo: .....

(Powiat): .....

• Kupon naszej анкеты po wypełnieniu prosimy wyciąć i złożyć w kształcie koperty. Po skłóceniu krawędzi tak przygotowaną przesyłkę wystarczy wrzucić do najbliższej skrzynki pocztowej.

• UWAGA! WYSŁANIE NINIEJSZEJ ANKIETY NIE WYMAGA ZNACZKA POCZTOWEGO ANI ŻADNYCH DODATKOWYCH OPŁAT

Wtorek 17 lutego 1998. GAZETA WYBORCZA

**Inwestycje procentują - opłaty za  
ciepło bez zmian**

W ostatnich miesiącach wiele mówiło się na temat cen ciepła. Docierały do nas informacje o wysokich podwyżkach niemal w całym kraju - mówi prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum”, Ireneusz Traczyk. Sytuacja taka powstała w związku z uwolnieniem cen ciepła i likwidacją cen urzędowych na ten czynnik grzewczy. Wszyscy wiemy, że wydatki na centralne ogrzewanie stanowią dzisiaj około 70 % wydatków przeznaczonych na utrzymanie mieszkania, dlatego tak ważne są działania zmierzające do zmniejszenia zużycia ciepła. Zużycie ciepła zależy od stanu technicznego budynków i instalacji, stanu rur ciepłowniczych, które doprowadzają ciepło z wytwórni do budynków, nawyki mieszkańców związane ze zużyciem ciepła oraz warunki pogodowe, panujące w sezonie grzewczym.

Od czterech lat Gmina Polkowice, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cuprum” i Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej inwestują oraz modernizują budynki mieszkalne i użyteczności publicznej, węzły ciepłownicze, a także rurociągi ciepłownicze. W mieszkaniach zakładane są termostaty, w budynkach regulatory i automatyka pogodowa. W Polkowicach zostały wymienione rury ciepłownicze na energooszczędne. Dzisiaj 70 km sieci ciepłowniczej jest wykonanych z rur preizolowanych, co stanowi 91 % całej sieci ciepłowniczej. Dzięki tym inwestycjom suma strat na przesyłce ciepła wynosi 7 % i jest najniższa w kraju.

Każdego roku docieplane są bloki mieszkalne, w mieszkaniach wymieniane są okna i stolarka okienna, węzły ciepłownicze są „uzbrajane” w nowoczesne urządzenia. W ciągu czterech lat docieplono w Polkowicach 90 % budynków, a w 60 % budynków wymieniono okna. W 50 % mieszkań założono zawory termostatyczne, które samoczynnie regulują dopływ ciepła do kaloryferów.

Możemy się spodziewać, że do końca 1999 roku wszystkie budynki będą technicznie ulepszone. Wszystkie te działania inwestycyjno - modernizacyjne potwierdzają fakt, że zużywamy mniej ciepła. Od trzech lat zużycie ciepła w Polkowicach jest stałe, chociaż przybywa jego odbiorców, budowane są nowe mieszkania na osiedlu Centrum i w Starym Mieście.

Wszystkie inwestycje, które są kontynuowane od czterech lat przyczyniły się do znacznego zmniejszenia zużycia ciepła, a tym samym do tego, że nie dotknęły nas podwyżki za ciepło, tak jak ma to miejsce w innych miastach naszego kraju.

Gazeta Dolnośląska razem z Ośrodkiem Telewizji Polskiej we Wrocławiu zapraszają do udziału w specjalnej ankiecie poświęconej kształtowi przyszłych samorządowych powiatów i województw. Zapraszamy i apelujemy do wszystkich naszych czytelników, którzy popierają ideę utworzenia powiatu polkowickiego, by dziś (20 lutego) i we wtorek (24 lutego) kupili Gazetę Wyborczą i w dodatku Gazeta Dolnośląska wypełnili formularz ankiety, a następnie wycięli ją i wysłali do Wrocławia. Pamiętajmy, że jest to wspaniała okazja, by powiedzieć i pokazać przedstawicielom rządu, że mieszkańcy Polkowic chcą powiatu polkowickiego. Skorzystajmy z tej szansy, wypełniając i wysyłając ankietę.



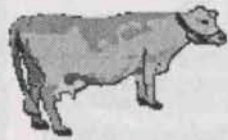
## Gięta nieruchomości

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI IRENA GAMBAL  
59-320 POLKOWICE ul. Miedziana 7, tel./fax 076 452009

- 1) Radwanice - do sprzedaży dom w zabudowie bliźniaczej, położony w Radwanicach, poł. na działce o pow. 600 m<sup>2</sup>, do małego wykończenia, rewelacyjne rozw. grzewcze, dom wyposażony we wszystkie media, cena 120 tys. zł
- 2) Polkowice - dom w zabudowie szeregowej, całkowicie wykończony, wszystkie media, o pow. całk. 200 m<sup>2</sup>, bez obciążeń, cena 200 tys. zł
- 3) Polkowice - dom w zabudowie szeregowej, w stanie surowym zamkniętym, o pow. 298 m<sup>2</sup> (możliwość dzierżawy gruntu) cena 100 tys. zł
- 4) Lubin (osiedle Ustronie) - budynek handlowo-usługowy całkowicie wykończony, na gruncie dzierżawionym (możliwość wykupu gruntu), pow. zabudowy 118,50 m<sup>2</sup>, pow. ogólna 239,2 m<sup>2</sup>, pow. użytkowa 192,4 m<sup>2</sup>, budynek wyposażony we wszystkie media, cena 150 tys. zł

- 5) Polkowice - pawilon handlowy, o pow. 6 m<sup>2</sup>, całkowicie wyposażony, na gruncie dzierżawionym, poł. przy ul. Skalników, cena 10 tys. zł
- 6) Polkowice - działka budowlana, uzbrojona, o pow. 0,5 a, pełna dokumentacja techniczna, pod zabudowę pawilonem handlowo-usługowym, cena 40 tys. zł
- 7) Lubin (osiedle Ustronie) - działka budowlana pod zabudowę pawilonem handlowo-usługowym, o pow. 115 m<sup>2</sup>, cena 10 tys. zł
- 8) Lubin (osiedle Ustronie) - dom w stanie surowo otwartym, w zabudowie szeregowej, o pow. 280 m<sup>2</sup>, cena 50 tys. zł
- 9) Raszówka - dom wolno stojący, o pow. 220 m<sup>2</sup>, działka 11 a, uzbrojenie pełne, 5 pokoi, kuchnia, łazienka, wc, cena 190 tys. zł
- 10) Raszówka - dom wolno stojący, pow. całk. 390 m<sup>2</sup>, pow. działki 23 a, uzbrojenie pełne, wysoki standard wykończenia, cena do uzgodnienia ok. 300 tys. zł

- 11) Ok. Ścinawy - dom wolno stojący, 2-kondygnacyjny, o pow. 180 m<sup>2</sup>, działka 9 a „7” pokoi, 2 x kuchnia, 2 x łazienka + wc, pom. gospodarcze, uzbrojenie pełne bez gazu, cena 180 tys. zł
- 12) Lubin - działka budowlana inwestycyjna z rozpoczętą budową warsztatu samochodowego przy drodze na Legnicę, pow. 2960 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, cena do negocjacji.
- 13) Lubin - dom z częścią handlowo-usługową, o pow. 300 m<sup>2</sup>, pow. handlowa ok. 100 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, na osiedlu Ustronie, cena 330 tys. zł
- 14) Rudna - kamienica w centrum, 2-kondygnacyjna, pow. 160 m<sup>2</sup>, działka 220 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, cena 80 tys. zł
- 15) Lubin - dom w zabudowie szeregowej z częścią handlowo-usługową, pow. 300 m<sup>2</sup>, uzbrojenie pełne, pow. handlowa 100 m<sup>2</sup>, osiedle Polne, cena 300 tys. zł do negocjacji.



### Skup i przetwarzanie żywca Ubojnia Zwierząt Rzeźnych, Monika i Leszek Musioł, Proszówek

- tuczniki	3,70
- byki	2,80
- jałówki	2,60
<b>Zakład Mięсны, Masarnia - Ubojnia, Marek Krakowiak, Grębocice</b>	
- tuczniki	4,00
- byki	2,90
- jałówki	2,60

### PPH „ROLVEX”, Jan Badecki sp. z o.o., Gaworzycze

- tuczniki	3,70
- maciory	2,50-2,70
- byki	2,70
- krowy	1,70
- jałówki	2,50
<b>Firma Handl. - Trans. - Produkcjna, Marian Gabrysz, Koźlice</b>	
- tuczniki	3,60
- byki	2,60
- jałówki	2,40

## Gięta rolna

- krowy ..... 1,50 - 1,80

### Przetwórstwo Mięsa, Michał Szlifer-ski, Polkowice Dolne

- tuczniki	3,50
- byki	2,70
- maciory	2,20

### Zakład Produkcyjno - Handlowy, Masarnia s.c. Chocianów

- tuczniki	3,50
- krowy	1,40
- byki	2,60
- jałówki	2,30

## URZĄD GMINY W POLKOWICACH INFORMUJE, ŻE TERMIN PŁATNOŚCI I RATY PODATKU OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH UPŁYWA Z DNIEM 15 Lutego 1998 r.

### 1. Od samochodów ciężarowych o ładowności:

a) powyżej 2t do 4t włącznie	329,30
b) powyżej 4t do 6t włącznie	449,10
c) powyżej 6t do 8t włącznie	531,40
d) powyżej 8t do 10t włącznie	785,90
e) powyżej 10t do 12t włącznie	1032,80
f) powyżej 12t	1500,00

### 2. Od ciągników:

a) balastowych i siodłowych	1032,80
-----------------------------	---------

### 3. Od przyczep i naczep:

a) o ładowności powyżej 5t do 20t włącznie	149,70
b) o ładowności powyżej 20t	579,90

### 4. Autobusy

a) od 10 do 15 miejsc	224,50
b) powyżej 15 do 30 miejsc	411,60
c) powyżej 30 miejsc	905,60

Za środki transportowe nie wymienione w komunikacie podatku nie płaci się.

Wpłaty należy dokonywać w Banku Zachodnim w Polkowicach na konto Urzędu Gminy

nr 11201304-260-139-3000/1

Na dowodzie wpłaty należy wpisać nazwisko i imię posiadacza pojazdu, kwotę, markę samochodu i numer rejestracyjny.



## Bank Zachodni S.A.

w Polkowicach

zaprasza i oferuje od 29.10.97 r.

### POSIADACZOM KONT OSOBISTYCH

kartę Visa ELECTRON

Właściciel karty może w każdej chwili dnia i nocy przez wszystkie dni roku pobrać gotówkę z bankomatów w kraju i zagranicą sprawdzić swoje saldo konta.

W Polkowicach już funkcjonują dwa bankomaty. Szczegółowe informacje, wyjaśnienia i prezentacja wypłaty gotówki w bankomatach na życzenie:

— w Oddziale, ul. Wołodyjowskiego 14, tel. 45 02 25

— w Ekspozyturze, Rynek 13/14, tel. 45 05 22

**Serdecznie zapraszamy.**



## Bank Spółdzielczy

Oprocentowanie oszczędności lokat terminowych od 01.10. 97r.

1 miesięczne	14,5%
2 miesięczne	15,5%
3 miesięczne	17,5%
6 miesięczne	19%
9 miesięczne	20%
12 miesięczne	21,5%
24 miesięczne	22%
36 miesięczne	23,5%
konta osobiste ROR	16%
a vista	8%
książeczki mieszkaniowe	21%

## Bank PKO BP



Wkłady na książeczkach terminowych i kwoty zablokowane na kontach osobistych

	poniżej 5000 PLN	powyżej 5000 PLN
3 miesięczne	17,5%	18,5%
6 miesięczne	18,0%	18,5%
12 miesięczne	19,5%	20,0%
24 miesięczne	20,5%	21,0%
36 miesięczne	20,5%	21,0%

Wkłady płatne na żądanie (a vista)

na kontach osobistych ROR	12,5%
na rachunkach bankowych (nieoszczędnościowych)	9,0%
na książeczkach oszczędnościowych	11,5%



GŁOGÓW

Aleja Kazimierza Wielkiego 6

tel./fax 33-56-11

serwis 33-17-89

Zapisy na kontyngent 98 r.

## CORDOBA



Rada fachowca - kup samochód

z duszą rajdowca

Salon czynny od poniedziałku do piątku od 9<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>; soboty od 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>

## PPHU JANUSZ ISZTWAN

OKNA W SYSTEMIE  
KBE

I PANORAMA

*Szybka realizacja, niskie ceny*

ul. Kolejowa 24

tel. 845-14-25

# VECTRA

## WOLNY OD CŁA

### KONTYNGENT

# 98



# OPEL

ZAPRASZAMY

P.H. UNIMO  
ul. Legnicka 1 Rzeszotary  
tel. 076 56-04-58  
SALON SERWIS

ul. Ścinawska 49  
tel. 076 44-25-65  
SALON

### ZAWIADOMIENIE

**Urząd Gminy Polkowice  
Wydział Geodezji  
i Gospodarki Nieruchomościami**  
zawiadamia, iż do dnia **31 marca 1998**  
**roku** należy uiścić połatę roczną za użytko-  
wanie wieczyste gruntu.

Oplata płatna jest na konto Urzędu Gminy  
11201304-260-139-3000/1 w Banku Zachod-  
nim S.A O/Polkowice.



## MEDICUS

Centrum  
Diagnostyczno  
Terapeutyczne

Lubin, ul. Armii Krajowej 35 A, tel. /fax 844-32-60

### Czynny:

od poniedziałku do piątku  
w godz: 7.00- 8,30 i 10.00-20.00  
w soboty  
w godz. 10.00-11.30

### PORADY:

alergologiczne, internistyczne, neurologiczne,  
psychiatryczne, laryngologiczne, okulistyczne,  
ortopedyczne, chirurgiczne wraz z drobnymi zabiegami  
chirurgicznymi, ginekologiczne wraz z laseroterapią  
schorzeń szyjki macicy, urologiczne, leczenie  
niepłodności męskiej, leczenie chorób tarczycy,  
cukrzycy, diagnostyka i leczenie wad postawy u dzieci,  
onkologiczne.

### KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, PROFESORSKIE:

z następujących dziedzin: kardiologii, chirurgii  
plastycznej, chirurgii urazowej i ortopedii, torakochirurgii,  
alergologii, endokrynologii, neurologii i psychiatrii  
dziecięcej, dermatologii

### BADANIA:

USG jamy brzusznej, tarczycy, piersi,

### USG SERCA

### BADANIE SŁUCHU

- + gastroscopia u dzieci i dorosłych
- + ekg i spirometria z interpretacją komputerową
- + monitorowana próba wysiłkowa-diagnostyka  
niedokrwienia serca
- + testy uczuleniowe
- + badania laboratoryjne w tym: hormony tarczycy,  
hormony płciowe, Helikobakter pylori-przy wrzodach  
żołądka i dwunastnicy

### WYNIKI BADAŃ SPECJALISTYCZNYCH - HORMONÓW TARCZYCY, HORMONÓW PŁCIOWYCH W CIĄGU 48 GODZIN

BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA PROFILAKTYCZNE  
(OKRESOWE) INDYWIDUALNE I ZAKŁADÓW PRACY

**REJESTRACJA TELEFONICZNA  
TEL. 844-32-60**

## PreWoodec®

### Uwaga!!!

Tuning wnętr samochodów osobowych i dostawczych.  
Najwyższej jakości okładzinę drewnopodobną i metalizowa-  
ną niemieckiej firmy „PROWOODEC”/szeroki wybór, wszyst-  
kie marki - Polonez CARO - CARO PLUS, FIAT 126p, DA-  
EWOO i inne. Prawie 360 rodzajów./ Nawet najmniejszy  
samochód stanie się teraz limuzyną lub rasową rajdówką.

Przyjedź zobacz.

Montaż gratis.

Kontakt: „ZIB” Jankowski,  
ul. Kolejowa 27, tel. (076) 845-45-20

Reklama

# Escort



Bonifikata 2000 zł  
na wersje BOLERO i GHIA



Super kredyt na  
Escorta BOLERO 1.3

Już od  
9,9%.



Jazda  
próbna



**Re-Wo**

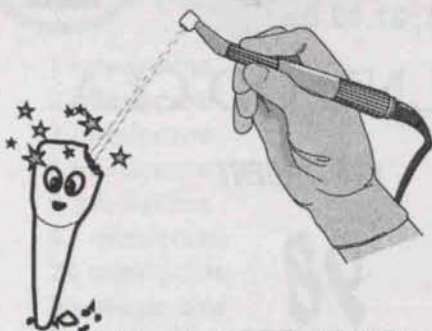
AUTORYZOWANY DEALER FORDA

Lubin ul. Ścinawska 27  
tel. 076/ 44 32 17  
Legnica, ul. Wrocławska 105  
tel/fax 076/ 54 24 83



**STRACH PRZED DENTYSTĄ? -  
ZAPOMNIJ O TYM.**

**BEZ BOROWANIA**



Całkowicie **BEZBOLESNE**  
leczenie zębów bez wiercenia -  
wiązką promieni laserowych

Lubin ul. Sokola 18 tel. 849-35-2

Zapisy codziennie w godz. 19<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>

## OGŁOSZENIA DROBNE

### Sprzedam

- kiosk 9m<sup>2</sup>, z pełnym wyposażeniem w Polkowicach — tel. 845-31-00
- kiosk przy ulicy Brzozowej — tel. 47-93-27
- używany piec C.O. — tel. 845-96-12
- mieszkanie własnościowe w Przemkowie 48,3 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, balkon, piwnica, lub zamienię na Polkowice (42.000 PLN) — tel. 831-01-11
- kamerę VIDEO Recorder CCD-F355E, 8 Pal, SONY z wyposażeniem: " tel. 845-05-04
- samochód Skoda 120L, rok 1989 — tel. 845-46-47
- garaż przy ulicy Polnej, cena 7,5 tys — tel. 845-03-14
- akumulator samochodowy 45 Ah, centra, nie używany, na gwarancji, tanio — tel. 845-21-51 po 16<sup>00</sup>
- kuchenkę gazową AMICA Comfort I, z piekarnikiem elektr. w b. dobrym stanie — tel. 845-47-66

- meble biurowe, Stratus, dwa biurka, nowe, wystawię fakturę VAT — tel. 845-47-66
- mieszkanie własnościowe 82 m<sup>2</sup> — tel. 845-40-69
- keyboard Yamaha PSR 510 — tel. 845-18-26
- mieszkanie 2 pokojowe, 62 m<sup>2</sup> w rynku, możliwość odpisania od podatku — tel. 845-00-00

### Inne

- student WSP podejmie pracę o charakterze dowolnym — tel. 870-60-59 lub 845-17-91 wieczorem
- podejmę pracę jako opiekunka do dziecka — tel. 870-60-59 lub 845-17-91 wieczorem
- solidny poszukuje pracy stałej, uprawnienia na wózki widłowe, palacza, mam referencje, ewentualnie inne propozycje — adres w redakcji
- przyjmę za darmo meble pokojowe i kuchenne, oraz komplet wypoczynkowy, mam 5 dzieci, — adres w redakcji
- poszukuję 1 lub 2 pokojowego mieszkania do wynajęcia — tel. 845-21-09
- Ewie Leniwej wszystkiego najlepszego z okazji **dzin — życzy Bursztyn**
- kupię małe mieszkanie lub kawalerkę w Polkowicach — tel. 845-46-47

Ogłoszenia



## OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO



TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

PROSZĘ ZAZNACZYĆ RUBRYKĘ:

- |   |                                      |                                    |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> KUPIĘ          | <input type="checkbox"/> RÓŻNE       | <input type="checkbox"/> TURYSTYKA |
| <input type="checkbox"/> NIERUCHOMOŚCI  | <input type="checkbox"/> SPRZEDAM    | <input type="checkbox"/> ZAMIENIĘ  |
| <input type="checkbox"/> ODDAM ZA DARMO | <input type="checkbox"/> TOWARZYSKIE | <input type="checkbox"/> ZGUBY     |

Treść ogłoszenia (do 10 słów):

tel. kontaktowy	
-----------------	--

DANE NADAWCY: IMIĘ \_\_\_\_\_ NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_



# DOBRA FORMUŁA TO ŻYCIE Z KULTURĄ

## "KOWALSCY CONTRA..."

KOLEJNA EDYCJA POTYCZEK RODZINNYCH, PRZY AKOMPANIAMENCIE KAPELI BAJER.

21 LUTEGO GODZ. 17<sup>00</sup> W KINIE.

GWIAZDĄ WIECZORU BĘDZIE GRUPA **VOX**.

TEGO WIECZORU NIE ZABRAKNIĘ DOBREJ MUZYKI I CIEKAWYCH NAGRÓD DLA UCZESTNIKÓW KONKURSÓW.

RODZINY CHĘTNE DO WZIĘCIA UDZIAŁU W KONKURSIE PROSZONE SĄ O ZGŁOSZENIE SIĘ

DO **DOMU KULTURY** LUB TELEFONICZNIE POD NR **845-03-03**.

### WIECZÓR BLUESOWY W KAWIARNI "BRYZA"

Zapraszamy na koncert zespołu:

**SIMPLE DUO.**

W programie utwory: P. METHENEGO,

zespołu **ACOUSTIC, ALCHEMY**, tematy bluesowe oraz kompozycje własne. **SIMPLE DUO** to dwie gitary elektroakustyczne i saksofon altowy.

Zapraszamy:

27 lutego o godz. 20<sup>00</sup>

**Wstęp wolny.**

### Już wkrótce spotkanie ze **STANISŁAWĄ CELIŃSKĄ!**

Zapraszamy 7 MARCA o godz. 18<sup>00</sup> do Kina na recital znakomitej aktorki i piosenkarki obdarzonej wspaniałym głosem i niezwykłą osobowością sceniczną. Aktorka zagrała w wielu filmach m.in. "ALTERNATYWY 4". Obecnie możemy oglądać ją w noweli telewizyjnej "Złotopolscy".

Podczas programu usłyszymy utwory prezentowane na Festiwalu Piosenki Aktorskiej.

CENA BILETÓW:

6 zł zbiorowy,

8 zł normalny,

10 zł w dniu koncertu.

Bilety do nabycia w **Domu Kultury, Kawiarni "Bryza"** i **Kinie**. Informacje pod nr tel. **845-03-03**

### WYSYPISKO !!!

Zapraszamy młodzież na *nieoczekiwaną imprezę muzyczną przy czadowej muzyce mechanicznej. Będzie można się pobawić przy muzyce:*

**TECHNO, METAL, HARDCORE, RAP, PUNK ROCK, HIP HOP, GOTHIK.**

**CZYLI COŚ DLA KAŻDEGO !**

**KINO 25 LUTY  
GODZ. od 17<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
WJAZD 3 ZŁ**

# Kino



LUTY

19.02.98

G.18 <sup>00</sup>	<b>WULKAN</b>	15 lat	USA
G.20 <sup>00</sup>	<b>KILER</b>	15 lat	POL

20.02.98

G.18 <sup>00</sup>	<b>WULKAN</b>	15 lat	USA
G.20 <sup>00</sup>	<b>KILER</b>	15 lat	POL
G.22 <sup>00</sup>	<b>KILER</b>	15 lat	POL

22.02.98

G.16 <sup>00</sup>	<b>WULKAN</b>	15 lat	USA
G.18 <sup>00</sup>	<b>KILER</b>	15 lat	POL
G.20 <sup>00</sup>	<b>KILER</b>	15 lat	POL

**DODATKOWE PROJEKCJE FILMU **KILER****  
**CZWARTEK 19.02.98 G.22<sup>00</sup>, NIEDZIELA 22.02.98 G.22<sup>00</sup>**

**W NASTĘPNYM TYGODNIU:**  
**BANDYTA, AIR FORCE ONE - JUŻ STEREO !**

18 lutego w **Domu Kultury** królować będą przedszkolaki.

W tym dniu bowiem odbędzie się:

II Edycja Sportowej Ligi Sześciolatek. **Przedszkolaki walczyć o punkty, aby w czerwcu wziąć udział w Wielkim Finale Ligi Sześciolatek.**

**Trzymamy kciuki za nasze pociechy.**

### Informacja z ostatniej:

W II Edycji Sportowej Ligi Sześciolatek poszczególne Przedszkola uzyskały następującą ilość punktów:

- Przedszkole nr 2 - 15 pkt.
- Przedszkole nr 3 - 20 pkt.
- Przedszkole nr 4 - 20 pkt.
- Przedszkole nr 5 - 17 pkt.

### Już po sparingu.

15 stycznia br. odbył się sparing piłki nożnej zespołów **Kłosa Moskorzyn** i **Żelazny Most**. Wynik tego spotkania 7 do 8 dla **Żelaznego Mostu**.

W rzutach karnych 9 do 6 dla **Kłosa Moskorzyn**.

**REZERWACJE BILETÓW, ORGANIZACJA IMPREZ, INFORMACJE POD NR TEL. 845-03-03, 845-16-77**

## Ważniejsze telefony

Pogotowie Ratunkowe ..... 999  
 Straż Pożarna ..... 998  
 Policja ..... 997  
 Policja Polkowice ..... 845-18-61

### SZPITALA

Lubin ul. Bema 6 ..... 44-45-97  
 Głogów ul. Kościuszki 15 ... 34-25-33

### APTEKI

ul. K.B. Kominka 7 ..... 845-02-01  
 ul. K.B. Kominka ..... 845-02-64  
 ul. Browarna ..... 847-46-17  
 ul. Skalników ..... 845-23-91  
 ul. Moniuszki 3a ..... 845-17-11  
 Lecznice dla Zwierząt  
 ul. Miedziana ..... 845-06-66  
 ul. Dąbrowskiego ..... 845-13-75

### INFORMACJE

PKS (Lubin) ..... 44-31-18  
 PKP (Lubin) ..... 44-18-85  
 PKS (Głogów) ..... 33-31-11  
 PKP (Głogów) ..... 910  
 Paszportowa (Legnica) ..... 206-01  
 Paszportowa (Lubin) ..... 44-41-27  
 Punkt Konsultacyjny Agencji  
 Rozwiązywania Problemów  
 Alkoholowych, Lubin  
 ul. Parkowa 1 ... 42-75-09 i 42-70-36  
 Punkt Konsultacyjny ds.  
 Przemocy w Rodzinie  
 i Krzywdzonego Dziecka ... 44-44-44  
 Telefoniczna miejscowa ..... 913  
 Telefoniczna zamiejscowa ..... 912  
 Spółdzielnia Mieszkaniowa . 845-17-66  
 PGM Sp. z o.o. .... 47-42-53  
 Rejonowy Urząd Pracy ... 845-00-49  
 Urząd Gminy ..... 47-41-46  
 POKSiR „Impresja” ..... 845-03-03  
 Radio TAXI ..... 47-41-00  
 PTVK ..... 845-16-56

## Ogłoszenie o dyżurach radnych

Radni Rady Miejskiej w Polkowicach przyjmują interesantów w ramach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 16<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 1 (pokój nr 104).

### Wykaz dyżurów radnych Rady Miejskiej w Polkowicach

1. Witold Beller ..... 03.02
2. Mirosław Biliński ..... 03.02
3. Stanisława Bocian ..... 10.02
4. Jan Bytniewski ..... 10.02
5. Franciszek Czarny ..... 17.02
6. Jan Hanula ..... 17.02
7. Kazimierz Horbas ..... 24.02
8. Marek Jankowski ..... 24.02
9. Michał Jurczak ..... 03.03
10. Eugeniusz Kicaj ..... 03.03
11. Marian Klarzyński ..... 10.03
12. Maria Kowalczyk ..... 10.03
13. Grzegorz Kowalski ..... 17.03
14. Witold Krzemiński ..... 17.03
15. Grażyna Kwiatkowska ... 24.03
16. Włodzimierz Liberski ... 24.03
17. Wojciech Machnicki ... 31.03
18. Grzegorz Przybecki ..... 31.03
19. Wojciech Śnieżko ..... 07.04
20. Marek Stańczyszyn ..... 07.04
21. Grażyna Sulikowska ... 14.04
22. Marek Traczyk ..... 14.04
23. Ireneusz Traczyk ..... 21.04
24. Jolanta Węgierska ..... 28.04
25. Lesław Węgierski ..... 28.04

## Program PTVK

### PIATEK 20.02.98

17:30 Program dnia  
 17:35 Serwis informacyjny /powt. z piątku/  
 17:55 Magazyn Sportowy  
 18:25 „Nowa fala 74,5 MHz” serial odc. 30 /powt./  
 19:15 „Tajemnice natury” cz. 4 /powt./  
 19:25 „Niebiosa” film /powt./  
 21:00 „Życie jak loteria” serial odc. 13

### SOBOTA 21.02.98

21:00 „Amerykańscy gladiatorzy” cz. 16

### NIEDZIELA 22.02.98

21:00 „Hamburger Hill” film fab.

### PONIEDZIAŁEK 23.02.98

9:00 Program dnia  
 9:05 Retransmisja mszy świętej  
 10:05 „Niebezpieczne kobiety” cz. 9 serial  
 17:30 Program dnia  
 17:35 Serwis informacyjny /powt./  
 17:55 Retransmisja meczu  
 19:15 „Hamburger Hill” film /powt./  
 21:00 „Nowa fala 74,5 MHz” serial cz. 31

### WTOREK 24.02.98

17:30 Program dnia  
 17:35 Serwis informacyjny /powt./  
 17:55 „O czym szumią wierzby” bajka  
 18:20 Gość w studio  
 18:45 „Nowa fala 74,5 MHz” serial /powt./  
 19:35 „Dom” film fab. cz.5  
 21:00 „Bellamy odc. 7

### ŚRODA 25.02.98

9:00 Program dnia  
 9:05 „O czym szumią wierzby” bajka  
 9:30 „Poza rok 2000” cz. 46  
 10:15 „Bellamy” odc 7 /powt./  
 11:00 „Dom” film /powt./  
 21:00 „Życie jak loteria” odc 14

### CZWARTEK 26.02.98

9:00 Program dnia  
 9:05 „O czym szumią wierzby” bajka  
 9:30 Serwis informacyjny /powt./  
 9:50 Gość w studio /powt./  
 10:15 „Poza rok 2000” cz. 46 /powt./  
 11:00 „Życie jak loteria” odc. 14 /powt./  
 12:45 „Tajemnice natury” odc. 5.  
 18:55 „Wystawieni jak kaczk” film fab.  
 21:00 „Nowa fala 74,5 MHz” odc.32



## Gięda samochodowa w Lubinie

**Samochody krajowe:** Fiat 126 p (97) 9,7-10,5; (96) 9,1-9,6; (95) 8,4-9,0; (94) 7,2-7,8; (93) 6,0-6,5; (92) 5,5-5,8; (91) 4,9-5,3; (90) 4,3-4,6; (89) 3,8-4,1; (88) 3,4-3,6; (87) 3,0-3,3; (86) 2,6-2,9; Fiat 125 p (91) 5,8-6,1; (90) 4,9-5,6; (89) 4,1-4,8; (88) 3,5-3,9; (87) 2,9-3,4; (86) 2,4-2,8; (85) 2,2-2,5; (84) 1,9-2,1; (83) 1,7-2,0; (82) 1,6-1,8; Polonez Caro 1,6 GLE(94) 12,6-13,4; (93) 10,0-11,0; (92) 8,5-9,5; Standard (91) 7,0-7,6; (90) 6,4-6,9; (89) 5,8-6,2; (88) 5,1-5,7; (87) 4,4-4,9; (86) 3,8-4,2; (85) 3,2-3,7; (84) 3,0-3,2; (83) 2,7-3,0; (82) 2,2-2,6; Cinqucento 700 (96) 16,8; (95) 15,0; (94) 14,0; (93) 13,0; 900 (96) 18,5; (95) 17,0; (94) 16,0; (93) 15,0.

**Samochody zagraniczne:** Audi 80 1,6TD (94) 42,0; (93) 36,0; (92) 24,0; 2.0E (92) 30,0; 1,8E (88) 18,0; Audi 100

2,3E (94) 48,0; (93) 40,0; (92) 34,0; BMW 325 (94) 55,0; 316i (93) 38,0; (92) 35,0; 320 (90) 25,0; 524 TD (89) 27,0; 524TD (88) 23,0; Citroen ZX 1,4 (96) 25,0; ZX 1,4 (95) 22,0; AX 1,1 (94) 25,0; (93) 19,6; (91) 21,0; Mondeo 1,8i (96) 43,0; 2,5i (95) 36,0; Escort 1,6 (89) 10,9; Fiat UNO 1,7 d (94) 18,4,0; 999 (91) 13,8; Fiat TIPO 1,7D (89) 15,6; (88) 14,2; 1,4 (93) 19,0; (92) 18,0; (91) 17,0 Fiat Punto 1,1 (96) 30,2; Fiat Tempra 1,6S (90) 19,1; Honda Accord 2,2i 16V (95) 55,7; 2,3i 1,6V (94) 54,0; 2,0i 16V (91) 26,3, Honda Civic 1,4 (94) 28,5; 1,5 (91) 19,7; Mercedes 190D (92) 36,0; (91) 34,0; (90) 31,0; (89) 27,0; 200D (93) 52,0; (92) 46,0; (91) 38,0; (90) 34,0; (89) 31,0; (88) 30,0; (87) 27,0; 300D (93) 68,0; (92) 59,0; (91) 54,0; (90) 46,0; (89) 40,0; Opel Astra GL 1,4 (95) 30,0; (94) 26,0 (93) 23,0; Cor-

sa 1,2i (95) 25,0; (94) 23,0; (93) 21,6; 1,2i (91) 18,0; Kadett 1,6 (91) 18,0; (90) 17,0; (89) 16,0; (88) 14,6; (87) 13,0; Omega 2,0i (94) 48,0; (93) 34,0; (92) 26,0; 2,3D (91) 23,0; (90) 18,5; Vectra 1,6i (96) 45,0; (95) 38,0; (94) 29,0; Peugeot 405 1,6 (89) 18,0; Renault 19 1,9 (91) 16,6; 1,4 (91) 16,0; Seat Ibiza 1,5 (90) 12,7; Toledo CL 1,9D (94) 30,6; Toyota Carina GLI 1,6i 16V (93) 32,7; Camry LE 2,2 (92) 40,5; GL 2,2i 16V (91) 33,4; XL 2,0 CD combi (90) 21,1; Volkswagen Golf III 1,4i (95) 34,5; (94) 31,0; (94) 28,0; (93) 28,0; 1,6TD (92) 28,0; CL 1,3 18,0; GT 1,8 (92) 29,0; CL 1,8 (90) 18,9; (89) 17,7; (88) 16,2; CL 1,6D (91) 19,5; Jetta 1,6 (91) 18,0; Volkswagen Passat CL 1,8i (95) 49,0; (94) 42,0; (93) 36,0; (92) 30,0; Volkswagen Polo 1,3 (86) 8,2; Skoda Fel. LXI 1,3 (97) 26,0; (96) 25,0; (95) 23,5.

## Wiosna tuż, tuż

W ramach przygotowań do wiosennej rundy piłkarskiej Górnik Polkowice rozegrał kolejny sparingowy mecz. W ubiegłą środę przed własną publicznością wystąpił przeciwko KemBudowi Jelenia. Spotkanie zakończyło się bezbramkowym remisem. O meczu i przygotowaniach do wiosennej rundy mówi trener Górnika Mirosław Dragan.

-Zadowolenie z występu wypływa z faktu, że nie było zbyt wielkiej różnicy między nami a naszym sparing partnerem. Dorównywaliśmy wytrzymałością i przygotowaniem szybkościowym. Szwankują jeszcze elementy typowo piłkarskie, szczególnie w sytuacjach podbramkowych. Środowy mecz był również okazją do przetestowania dwóch młodych zawodników. Koncentrowaliśmy się przede wszystkim na elementach motorycznych i wytrzymałości szybkościowej. Uważam, że drużyna jest dobrze przygotowana do wiosennych rozgrywek.

## Z myślą o Rosji

W minioną niedzielę w Legnicy piłkarze polkowickiego Cuprum rozegrali derbowego pojedynku z Cynk-Malem. Nasi piłkarze zagrali w tym spotkaniu mniej skoncentrowani od swoich rywali. W pierwszych minutach co prawda polkowiczanie prowadzili 3:1, jednak po błędach naszego bramkarza legniczanie doprowadzili do remisu, by w końcu zwyciężyć 6:4. Bramki dla naszego zespołu zdobywali Ciastko 2 oraz Grądowski i Jędrzejewski A. po jednej. W Polkowicach zobaczymy naszych piłkarzy w najbliższą niedzielę o godzinie 16.30 w meczu Sedtexem Gliwice. Natomiast 27 lutego piątka naszych piłkarzy wystąpi w towarzyskim spotkaniu reprezentacji Polski i Rosji. Zobaczymy Kucharskiego, Ciastko, Bryłkę, Grądowskiego i Tracza. Po 16 kolejce nadal prowadzi Cuprum gromadząc 40 punktów. Wiceliderem jest Mistread Jaworzno mający 9 punktów straty do lidera.

## Drugi oddech Orła

W 18 kolejce spotkań II ligi bardzo dobrze zagrał Orzeł Polkowice, który pokonał w Brzegu miejscowego Orlika 74:70 (34:35). Punkty zdobyły: Fedoriak i Urban po 18, Moskaluk 13, Kozdroń 11 oraz Klimkowska i Kłosińska po 7. Kolejne zwycięstwo polkowiczanki odniosły w zaległym meczu, pokonując Ostrowię 73:66. Po zwycięstwie nasze koszykarki awansowały na drugie miejsce w tabeli. Prowadzi Quay Poznań.

Z notesu SZS wynika, że...

\*drugie miejsce w finale wojewódzkim dwójek siatkarskich zajęła SP-3. Trenerem zespołu był Kazimierz Ciszelski.

\* 12 lutego w Głogowie w wojewódzkim półfinale siatkówki dziewcząt reprezentacja SP-1 zajęła trzecie miejsce. Trenerem jest Leokadia Cmok.

\* 14 lutego w finale miejskim koszykówki dziewcząt zwyciężył zespół SP-1 trenerowany przez duet Gambal-Olszyński.

## Z Amorkiem do Paryża

W minioną sobotę, tradycyjnie w dzień zakochanych w Polkowicach odbył się Bieg Walentynkowy. Po raz pierwszy startowały przedszkolaki. W imprezie wzięło udział 40 par. Zwyciężyła para z przedszkola nr 3 Agnieszka Iwaniak i Mateusz Sadowski.

2. Martyna Gołębiowska Karol Fryzowicz (P nr 4)

3. Izabela Pieczarska Adam Dobrowolski (P nr 3)



W biegu głównym zwyciężyło małżeństwo Elżbieta i Bogdan Jarosz z Wrocławia. Natomiast wycieczkę do Paryża wylosowali Ewa Grzesik i Krzysztof Augustyniak z Polkowic

## Udany występ trampkarzy

Z udziałem 5 drużyn w Wąsoszu odbył się turniej piłkarski zorganizowany przez miejscowy klub sportowy. Zdecydowanie najlepszą drużyną okazali się najmłodszy trampkarze Górnika Polkowice, którzy zajęli pierwsze miejsce, wygrywając wszystkie mecze oraz klasyfikację na króla strzelców i najlepszego zawodnika. Został nim Grzegorz Nowak. Podopieczni Piotra Wójcika zdobyli łącznie 23 bramki tracąc zaledwie 3.

## Sukces Justyny w Przeglądzie

W minioną niedzielę w Brzegu odbył się turniej Przeglądu Sportowego w tenisie stołowym żaków i młodzików.

Justyna Kaczor zwyciężyła w kategorii młodzików. Paweł Lopko, Bartek Dzięba i Monika Lesińska zajęli w kolejności 5-7 miejsca. W żakach Paweł Gacek był trzeci, natomiast Grzegorz Przybył sklasyfikowany został na 9, a Ewelina Kaczor na 13 miejscu.

## Coraz bliżej mistrzostw Polski

Nadal dobrze spisują się polkowickie szczypiornistki w lidze makroregionalnej młodziczek. W minioną sobotę w Gubinie w trudnym meczu odniosły skromne, ale bardzo cenne zwycięstwo nad tamtejszą Spartą 22:21. Najwięcej punktów zdobyły Olewińska 5, Grębska 4 oraz Besz i Adamska po 3. Po tym zwycięstwie nasze piłkarki odskoczyły o dwa punkty od swoich bezpośrednich rywali. Kolejne trudne mecze przed nimi. W sobotę zagrają przeciwko AZS Koberzyce, a w niedzielę z drugim zespołem Sparty Gubin. Mecze odbędą się w Głogowie.

**POZIOMO:** 1. Przeciwnieństwo tragedii 6. Warzywniak 10. Dodatek do ginu 11. Afrykańskie państwo 12. Zdawany podczas sesji 13. Wychodzi z poczwarki 14. Zarobek dzienny 15. otacza kości 16. Powietrzny atak 19. Miłośnik 23. Podniośle o Ojczyźnie 26. Łączy punkty o jednakowym kierunku wiatru 27. Obóz jeniecki 28. Miasto w Chinach 29. Klej dwuskładnikowy 30. Imię Makuszyńskiego 33. Dawniej: zniewaga 37. Magazyn 40. Miasto z lwem w herbie 41. Ze stolicą w Kijowie 42. Tłumi drgania w samochodzie 44. Gruby zeszyt 45. Skóra na rękawiczki 46. Dźwignia handlu 47. Wodospad rekordzista

**PIONOWO:** 1. Profesorskie biurko 2. Bije monety 3. Np. jabłotka 4. kozacki przywódca 5. Szukał miliona 6. Drapieźnik z rodziny kotów 7. Dialog 8. Grecka bogini ziarna i zasiewów 9. Utwór wokalnoinstrumentalny 17. Używany w chłodnictwie 18. Siwucha 20. Podziemna kolejka 21. Kupon, bon 22. W gwiazdozbiórze Oriona 23. Znak Zodiaku 24. Barwnik w kserokopiarence 25. Troja 30. Najmniejszy ptak 31. Półksiężycowa bułka 32. Trój-

1		2		3		4	●	5	●	6		7		8		9
	●		●		●	10					●		●		●	
11							●		●	12						
	●		●		●	13					●		●		●	
14							●		●	15						
	●		●		●	16	17		18			●		●		●
19	20		21		22	●		●		●	23		24		25	
●	●		●		26							●		●		●
27						●		●		●	28					
●	●		●		29							●		●		●
30		31		32		●		●		●	33	34		35		36
	●		●		●	37		38		39	●		●		●	
40							●		●	41						
	●		●		●	42					●		●		●	
43							●		●	44						
	●		●		●	45					●		●		●	
46							●		●	47						

kątna linijka 34. Toczy się kołem 35. Zboże siane jesienią 36. Wydział w fabryce włókienniczej 37.

Miasto nad jeziorem Huron 38. Nie wielki, zwinnie drapieźnik 39. Miasto w RPA

## BARAN

Dobry tydzień na zaplanowanie najbliższej przyszłości. Powinieneś znaleźć trochę wolnego czasu i oderwać się choć na chwilę od codziennych obowiązków, aby przemyśleć parę spraw. Pamiętaj o jednym - nie warto iść na pozorny kompromis. Miej własne zdanie.

## BYK

Udany tydzień szczególnie w sprawach rodzinnych. Jakaś ważna sprawa - dotycząca niedawnego wydarzenia - będzie Cię jeszcze trochę niepokoić, ale wszystko powinno skończyć się dobrze. Porozmawiaj szczerze z bliskimi Ci osobami. W środę niespodzianka.

## BLIŹNIĘTA

Możesz teraz narobić niezłego zamieszania w pracy. Roztargnienie, nadmiar obowiązków, a może zwyczajne lenistwo? Sam musisz sobie na te pytania odpowiedzieć. Udawanie, że nic się nie stało tylko pogorszy sprawę. Twój partner czeka na szczerą rozmowę. Zgódź się.

## RAK

Nadchodzący tydzień może być całkiem udany pod warunkiem, że nie przegapisz pewnego ważnego sygnału, który otrzymasz we wtorek albo w środę. W pracy zwróć szczególną uwagę na to, czy ktoś nie chce przypadkiem zrzucić na Ciebie swoje obowiązki. Nie daj się.

## LEW

Nie poddawaj się negatywnym uczuciom i panuj nad nerwami. Niczego teraz nie

możesz zmienić. Złością możesz tylko popsuć do reszty dotychczasowe układy. Przetrzyjmy te dni, od soboty powinno być lepiej. Doskonale dasz sobie ze wszystkim radę. Głowa do góry.

## PANNA

Najbliższy tydzień poświęć rodzinie, a przede wszystkim partnerowi. Porozmawiaj z nim, poznaj jego problemy i marzenia - to pomoże Ci zrozumieć, co się dzieje. W nadchodzącym tygodniu mogą Ci dokuczać drobne bóle głowy. Mniej kawy i używek, a więcej ruchu.

## WAGA

Nie miej pretensji o to, że nikt Cię nie rozumie. Prawdopodobnie sam unikasz rozmów na ważne dla Ciebie tematy, a może nie masz po prostu odwagi poprosić o pomoc. Odrzuć to wszystko i wyjdź ze swojej skorupy - zobaczysz, że także wokół Ciebie są życzliwi ludzie.

## SKORPION

Nadchodzący tydzień może przynieść zmiany w Twoich planach. Jeżeli chodzi o drobiazgi, nie warto rozpoczynać walki, ale nie ustępuj w bardzo ważnych dla Ciebie sprawach. Zdecydowanie i stanowczość to Twoi najlepsi sprzymierzeńcy. Unikaj jednak kłótni.

## STRZELEC

Drobne dolegliwości będą Ci dokuczać w najbliższym czasie. Nie musisz od razu biec do lekarza. Wypocznij, zrelaksuj się, wypij herbatkę ziołową - może jesteś po prostu przepracowany. Miłe spotkanie pod koniec tygodnia wprawi Cię w doskonały nastrój.

## KOZIOROŻEC

Stać Cię na więcej niż myślisz i już w najbliższym czasie pojawi się dobra okazja do wykazania się swoimi zdolnościami. Od Twojego zaangażowania zależeć będzie powodzenie ważnej, nie tylko dla Ciebie, ale i Twoich bliskich, inwestycji. Dasz sobie radę - działaj.

## WODNIK

Przekonasz się wkrótce, że prawdziwej przyjaźni nie można kupić ani zamienić. Sytuacja skłoni Cię pod koniec tygodnia do zrobienia czegoś, na co od dawna czekałeś. Nie bądźiesz sam i pamiętaj, że zawsze możesz liczyć na ludzi z Twojego otoczenia. Poszukaj ich.

## RYBY

Nie uda Ci się zakończyć pewnej ważnej dla Ciebie sprawy. Na przeszkodzie stanie prawdopodobnie ktoś młody, kto zna Twoje zamiary. Pod koniec tygodnia możesz dostać niespodziewanie miłe zaproszenie na imprezę. Możesz spotkać ciekawą osobę. Wybieraj.



Wydawca: "MB Media" • Opracowanie, skład i przygotowanie do druku: "MB Media", ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice • Tygodnik bezpłatny • Druk: "ATUT" s.c. - Lubin, ul. Prusa 2 • Nakład 3000 egz. • Biuro reklam i ogłoszeń: tel./fax 45-23-81.